

# LAS PROVINCIAS

Miércoles 4 de Marzo de 1931

VALENCIA

Núm. 20.094

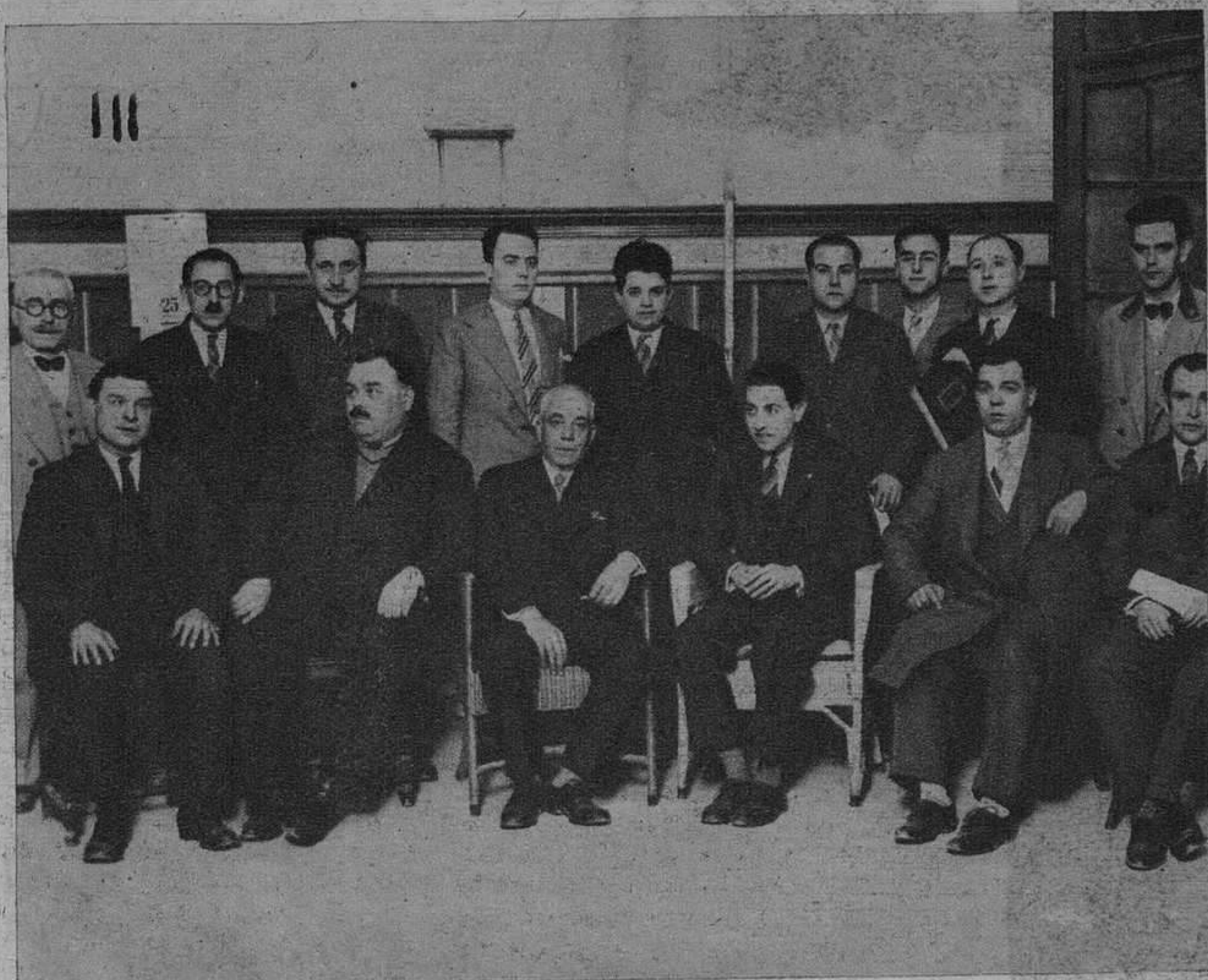
Vida al aire libre



Una bella patinadora en la Sierra de Guadarrama.

(Foto Contreras y Vilaseca)

# Notas Gráficas Valencianas



**I** El Alcalde de Valencia visita las Escuelas de Artesanos.  
(Foto Sigüenza)

**II** Vicente Barrera, aficionado a las carreras de galgos, con dos bellos ejemplares de su propiedad.  
(Foto Lázaro)

**III** El Comité Central Fallero, que con tanto cariño y acierto está organizando los próximos festejos.  
(Foto Lázaro)

**IV** Grupo de tiradores del Club de Esgrima, que ha formado parte en el concurso de florete con handicap, que está celebrando con gran éxito.  
(Foto Vidal)

**V** Fachada del edificio de la nueva sucursal en Valencia, del Banco Exterior de España.  
(Foto Sigüenza)

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139

### El plan estabilizador

En torno de la estabilización y revalorización de la peseta se van exponiendo a diario las más dispares y contrapuestas opiniones. Un ministro de Hacienda que no viese un programa definido y una voluntad firme y resuelta vacilaría ante el maremágnum de juicios tan numerosos como encontrados. Desde opiniones tan radicales como la del ex ministro de Hacienda señor Villanueva, que estima que no es precisa ninguna medida de orden financiero y dice que la estabilización "sería una quiebra para los españoles confiados" hasta otros que consideran debe maniobrase sin límite con todas las reservas de oro disponibles y fijar desde este momento el tipo de estabilización, van desfilando en la prensa y en las revistas profesionales, aportando un sinnúmero de fórmulas y propuestas acerca de los procedimientos y medios más adecuados para revalorizar y estabilizar la peseta.

Claro es, que aun siendo útil y eficaz este sistema de exposición de juicios, ahora no lo será tanto, ocupando la cartera de Hacienda un hombre como el señor Ventosa, porque el nuevo director de la política de cambios española, llega al ministerio con un programa firmemente trazado y una orientación definida que no creemos pueda vacilar, y mucho menos cambiar, ante la diversidad y contradicción de los juicios que se exponen.

Apoyándonos en estos antecedentes y guiándonos por la situación que revela el mercado monetario en algunos momentos pudo aparecer confusa pero que ahora parece ser más clara en cuanto a los medios de posible aplicación, vamos a examinar las posibilidades de solución que podrá tener la crisis monetaria española.

El señor Ventosa, en documento dirigido al Consejo Superior Bancario en primero de Julio pasado, ha dicho:

"Todo plan serio de estabilización exige que se adopten previamente todos los medios necesarios para asegurar que será mantenida. Es preciso que el Gobierno tenga esta seguridad y es preciso, también, que la comunique a los demás, tanto en el país como en el extranjero. Atribuyo a esto una importancia capital, por la influencia decisiva que el factor confianza tiene en el problema de los cambios."

Estamos, pues, a la vista de un plan que es del dominio público, puesto que de los juicios que hace ocho meses expuso el señor Ventosa, se deduce claramente la afirmación de una acción de conjunto amplia y a la luz del día, desechándose el sistema del silencio y la reserva que hasta ahora vino imperando en el desarrollo de las medidas puestas en práctica desde el ministerio de Hacienda. Se habló mucho en estos últimos tiempos de estabilización. El anterior Gobierno no se cansó de repetirlo, pero al país no se le dijo claramente cuándo y cómo se haría. Eso sólo lo sabía el Gobierno y como la opinión caminaba algo a ciegas, no despertaban los planes del Gobierno la necesaria confianza y ésta es un factor decisivo en la campaña de defensa del cambio, como dice el señor Ventosa.

¿Cuál es el plan estabilizador del nuevo ministro de Hacienda? La orientación ya la marca el señor Ventosa en su escrito. Los detalles no es difícil conjeturarlos, puesto que en el mismo documento a que nos venimos refiriendo, el actual ministro de Hacienda, decía:

"Para un plan de estabilización es evidente que el Gobierno de-

berá buscar el concurso de Bancos de emisión, o entidades financieras del extranjero, que seguramente no le será difícil obtener."

Está claramente acusado el propósito que habrá de llevar a la práctica el señor Ventosa que, desde luego, no será el que inició el anterior Gobierno de exportar oro al extranjero, debilitando el activo del Banco de España en los momentos en que convenía robustecerlo. El procedimiento será el de buscar oro fuera de España.

Se va, desde luego, a la busca de créditos en el exterior, y, naturalmente, que en obtenerlos no habrá de encontrarse la menor dificultad. Se dice que habrán de ser a corto plazo, porque, según los que tal opinan, la experiencia y las finalidades de inversión así lo hacen aconsejable. La cuantía de ellos tendrá que ser suficiente para cubrir un volumen a riesgo de toda necesidad.

Se ha insinuado ya, al parecer con carácter oficioso, que esta operación que se proyecta se concertará por seis meses prorrogables en otros seis y por la suma de veinte millones de libras esterlinas—unos 950 millones de pesetas al cambio actual—y esta cifra y aquel plazo nos parece muy encuadrada en la realidad. Estos créditos tendrán como final, la experiencia así lo hacen presumir, la consolidación en deuda exterior y ocurriendo esto así será discutible si no convendría acudir desde el primer momento al empréstito exterior. Si nuestra opinión prevaleciera quizá optaríamos desde ahora, por este procedimiento, estimamos inútil decir que el tener deuda externa no puede asustar a nadie, ni puede constituir obstáculo para el fácil y normal desenvolvimiento de la Hacienda de una nación, puesto que muchos países con esta clase de deuda tienen su Hacienda perfectamente saneada y atienden sin dificultad a sus compromisos.

Podrá argüírse que la consolidación futura no habrá de hacerse por la totalidad de los créditos solicitados, toda vez que su utilización ha de ser momentánea, pero aun siendo razonada esta observación, deberá medirse cuál de las dos soluciones puede ser más ventajosa.

En cuanto a la aplicación de esos créditos será indispensable invertirlos, en parte—unos 400 millones de pesetas—, a reducir el valor nominal de la plata, decretando su desmonetización para que transformada ejecute el papel de moneda divisionaria con valor real y no ficticio. Si esto se hiciera así quedaría aun un remanente elevado de disponibilidades para lo que se llama masa de maniobra, es decir, para que el Tesoro español para comprar y vender libras con absoluta libertad de movimiento hasta lograr que la peseta se eleve al tipo de cotización real de su valor. Ese momento determinará de hecho la estabilización de nuestra moneda y entonces estaremos en situación de estabilizar de derecho en el instante que se considere más oportuno.

Estamos en vísperas de acontecimientos decisivos para el curso de nuestra divisa y los resultados, una vez iniciada la ejecución del plan ministerial, no se harán esperar, toda vez que la situación política ofrece ahora plenas garantías de que el plan estabilizador habrá de ejecutarse con toda firmeza y en plazo que no excederá seguramente de una decena de meses. La colaboración de todos los sectores políticos y monárquicos en el Gabinete ejecutor del plan garantiza esta posibilidad. No tardarán en apreciarse las reacciones beneficiosas para España y posiblemente una de las

«Las Provincias» en París

### La corona discutida

Esto de la soberanía de belleza, es algo que las mujeres van tomando en serio. Tal lo demuestra la reclamación de Mlle. Hormanz, que acude a la opinión para que ella falle en justicia, si cuenta o no con títulos para ser proclamada "Miss Francia". El argumento que invoca es de los más contundentes: su magnífica belleza.

Y aquí nos tienen ustedes a todos los habitantes de París enzarzados en una singular polémica.

Dicen que los señores del Jurado rechazaron a Mademoiselle Hormanz, porque no estaba muy claro si había nacido o no en París. Y como dice el famoso "tío Cayetano": ¿Es que pudieron revisar tranquilamente su documentación, después de haberla visto? Se fijaron, sin duda más que en ella, en los papeles. Esto sucede aquí solamente. Que unos señores tomen en serio, tan en serio, no sólo su papel, sino los legalizables, hasta el punto de rechazar una belleza tan completa, es verdaderamente abrumador.

Ahora bien; no se ha perdido todo. Si Mademoiselle Hormanz no ha sido proclamada reina oficial, su indiscutible derecho al trono le es reconocido por la opinión. Y este derecho durará mucho más tiempo que hubiese durado su título oficial. El próximo año la legítima Mademoiselle París, de ahora será desbancada por otra belleza concursante, y Mademoiselle Hormanz seguirá ostentando su título de reina popular.

Además, esta popularidad, base principal de estos reinados, está ya lograda, y auguramos a la pretendiente, mayores éxitos que a la que ocupe el trono y por más tiempo.

Por lo pronto, todo París ha reconocido que tiene razón en sus demandas, aunque no tampoco dejen de reconocer que la elegida no es estéticamente cosa despreciable.

He aquí que Mademoiselle Hormanz consiguió ya todas las ventajas de un reinado, sin los inconvenientes, que el tal lleva consigo. Sin duda es, además de bella, inteligente. Lo primero lo he podido comprobar más fácilmente que lo segundo, pues no he logrado aún hablar con ella. Pero la supongo inteligente, por la forma en que ha realizado su gesto.

Un bonito escándalo. Estos franceses lo llama suavemente un "affaire". Y menos mal que éste es de los más limpios. Pero no obstante se presta a las travesuras, con vista a todo aspecto comercial. Ya alguien ha lanzado la idea de un magno festival, en que se coloquen frente a frente a las dos rivales en belleza. Los resultados habrían de ser magníficos, y la publicidad conseguida más resonante que la del concurso de don Mauricio de Waleffe, que es muy poco original. Le faltaba una nota como esta. Don Mauricio debe sentirse satisfecho.

MANUEL GUAL

primeras será la repatriación de capitales que huyeron de nuestro país en busca de seguridades que aquí no encontraban.

Otra reacción, forzosamente será, la mejora inmediata de la cotización de la peseta. Si ésta es demasiado rápida no deben oponérsela barreras, pues aunque otra cosa se diga, creemos que esa rapidez proporcionaría una mayor eficacia a los fines del plan estabilizador.

DANIEL VILLAMADRID

### La muerte de Miss Margaret Beuvan

EX ALCALDE MAYOR DE LIVERPOOL.—LA PRIMERA MUJER EN INGLATERRA QUE HA OCUPADO CARGO TAN ALTO.—SU VIDA DEDICADA A BENEFICIO DE LA INFANCIA.—SU PROYECTADA VISITA A VALENCIA

Me temía que el desenlace iba a ser funesto. Miss Beuvan no era de constitución fuerte; sólo un espíritu indómito podía haber durado tanto tiempo luchando con la muerte... la que por fin venció. Y yo, lo he sentido, sincera y profundamente.

Y... ¿quién no siente la muerte de una mujer tan noble?...

Miss Margaret Beuvan no es enteramente desconocida en Valencia y lo hubiera sido menos, si otras circunstancias hubieran prevalecido en nuestra ciudad en 1928, cuando la difunta dama era alcalde mayor de Liverpool. Todavía se recordarán las diligencias que se hicieron para que miss Beuvan visitara Valencia durante su cargo cívico, pero... resultaron inútiles todos los esfuerzos.

Miss Margaret Beuvan tenía 54 años de edad. Sus padres eran de posición muy acomodada, pudiendo permitirse el lujo de educarla en dos o tres de los colegios más de moda en Inglaterra. Desde un principio quiso adoptar una profesión, creo que la de Medicina, pero un incidente humano y muy emocionante, le hizo alterar el rumbo de su vida.

Un día, se dirigía por una de las calles más pobres de la ciudad; una de esas calles donde se alberga lo más miserable de la humanidad, cuando al pasar por un casa que parecía sobresalir en pobreza y miseria, vió a una niña de pocos años sentada a la puerta; una niña demacrada, raquílica, que se entretenía jugando con una muñeca toda rota y vieja. Miss Beuvan había ido allí a estudiar la vida humana y había hallado un problema. Se lo presentaba aquella niña. Acercóse a ésta, y después de entregarle unas monedas entabló conversación.

Se enteró de que su madre era lavandera; no tenía padre y tenía una hermanita paralítica, que estaba acostada en la cama arriba. Y miss Beuvan subió allá inmediatamente. El cuadro más desolador se presentó a su vista. En una bohardilla (no podía llamarse cuarto) y tendida en una triste y desnuda cama, vió a una niña como un esqueleto, piel y huesos, que apenas podía hacer el menor movimiento. La infeliz abrió unos ojos desmesurados al ver a la dama que había entrado, sorprendiéndole más que todo el ramo que llevaba en las manos. Y en su estupefacción, todavía pudo preguntarle:

—¿Qué es eso? ¡Hay qué bonito!... ¿Qué es?

—¿Cómo? ¿No sabes lo que es esto? Flores... ¿No has visto nunca flores?...

Y la niña contestó negativamente. Nunca había visto flores. Tal vez su dolencia no le había permitido salir de casa jamás, y su madre no podía permitirse tal extravagancia... la de traer flores...

La congoja que sofocaba a miss Beuvan desde un principio, estalló en un torrente de lágrimas. Nunca había visto tal miseria. Nunca había imaginado que la realidad fuese tan negra y cruel.

Entregó las flores a la desgraciada; vació sobre la cama todo el dinero que tenía en el bolso y despidiéndose de la infeliz niña, le prometió que se encargaría de ella. Es más, al salir hizo el juramento de que toda su vida la dedicaría a beneficio de la infancia. Y cumplió el juramento.

Desde entonces abandonó su profesión; organizó funciones be-

néficas y con lo recaudado, fundó un hospital para criaturas. Luego otro; más tarde un Centro de convalecencia, a continuación un centro que sirviera de descanso a madres pobres, terminando con un establecimiento de lactancia, fundando entre todo cinco instituciones benéficas, para las cuales recaudó más de medio millón de libras esterlinas.

Un trabajo tan noble, una vida de tanto sacrificio, no podían quedar sin recompensa y en premio a sus méritos, en 1927, después de haber sido concejal por varios años, fué elegida alcalde mayor de Liverpool. En 1928 visitó Italia, siendo recibida con gran pompa y ceremonia por Mussolini. En el mismo año fué invitada por don Juan Vicente Mora (como presidente y en nombre de la Federación de Productores de Naranjas de Levante), para que visitara Valencia, pero a causa de la indiferencia y apatía prevalecientes en el Ayuntamiento la invitación llegó tarde y no la pudo aceptar.

Su interés por Valencia, sin embargo, no disminuyó. Varias veces mejor dicho, siempre que me veía, su primera pregunta era sobre nuestra ciudad, a la cual deseaba visitar tan pronto como le permitieran sus ocupaciones... las cuales no se lo permitieron.

Al terminar su año de alcalde, miss Beuvan ofreció su candidatura como miembro del Parlamento, pero cada mitin político que celebraba con respecto a su candidatura, terminaba en gran desorden, saliendo agredida en varias ocasiones. No pudo ver satisfecha su ambición y esto le causó tal disgusto, que su constitución ya algo minada, empezó a decaer.

Muchos tributos y honores se le han rendido en vida y después, pero ninguno tan elocuente como el de las madres de las criaturas por quienes miss Beuvan hizo tanto en vida. Al enterarse de la fatal noticia, las agradecidas y afligidas madres se presentaron en el hospital donde reposaba el cuerpo de la dama (cuyo hospital fué fundado por ella misma) y depositaron unas coronas de flores en nombre propio y en el nombre de las criaturas.

En vida se le conocía por la "pequeña madre de Liverpool" y en muerte se le conoce por "la mujer que se sacrificó en bien de la humanidad infantil..."

SANZ COMPAN

Pres Club-Liverpool.

### A nuestros lectores

Debemos una explicación a nuestros lectores por el retraso con que algunos días reciben LAS PROVINCIAS.

Saben aquéllos las grandes reformas que hemos hecho en nuestra publicación, reformas que nos han obligado no sólo a trasladar los talleres del periódico a local mucho más amplio y mejor acondicionado, en la Alameda, sino también a adquirir un gran número de máquinas muy diversas y de los tipos más perfeccionados, para introducir en Valencia la novedad del huecogrado. Todo



# Del Tráfico

No podemos recomenzar estas tareas en pro de la perfección del tráfico en Valencia, sin dedicar un recuerdo a la memoria del conde de Berbedel, delegado que fué del Tráfico hasta su fallecimiento, ocurrido recientemente, y que puso su voluntad al servicio de estas cuestiones y logró con su gestión el comienzo de la organización.

La reforma de la plaza de Emilio Castelar constituye una modificación de las condiciones de tránsito por aquel lugar, que va a motivar, por nuestra parte, unos cuantos comentarios acerca de diversos detalles.

El estacionamiento de los vehículos es uno de los problemas de más difícil resolución que se plantea a las autoridades del tráfico en todas las poblaciones en que la circulación es muy densa o el espacio disponible es proporcionalmente escaso. Tanto es así, que en los Estados Unidos, en Inglaterra y en algunas ciudades alemanas, las municipalidades han adquirido manzanas enteras para ser derribadas y construir en los solares edificios especiales que en sus bajos podían contener cantidades enormes de vehículos estacionados temporalmente por un tiempo no mayor de cuatro horas.

Más el problema se agrava con el estacionamiento de los taxis, que teniendo que permanecer en la vía pública para el mejor servicio, ocupan un espacio bastante grande. En Emilio Castelar, el problema se intenta resolver con la creación de unos espacios que limitan las aceras y la vía de los tranvías, en que los taxis se colocan, como en términos automovilísticos se llama, a la americana; es decir, con el eje mayor de los coches perpendicular a la acera y con la parte trasera próxima al bordillo. Y suponiendo que en cada uno de aquellos refugios caben aproximadamente unos ocho coches, va a suceder que, como al juntarse lo harán muy próximos uno a otro por los lados, los que ocupen los lugares 1 y 8, por su mayor y más fácil para el público acceso lateral, será los más solicitados, por lo que indudablemente, en cuanto estos dos abandonen cargados la parada, los demás, con el lógico afán de conseguir ser ocupados, pretenderán pasar a ocupar los lugares citados por una serie de maniobras de avance y retroceso, de las que puede derivarse una desagradable emergencia con el tranvía, que pasa tan próximo, con todas sus desagradables consecuencias.

Antes de que esto ocurra, nosotros proponemos que se limiten en los citados "box's" de estacionamientos el número de vehículos a ocuparlos en la misma disposición que los andenes de una estación férrea de varias líneas de arranque, con lo que, pudiéndose fácilmente llegar a la portezuela de los taxis, se evitaban y prohibían las maniobras inoportunas que más arriba hemos intentado describir. Procuremos que no nos ocurra lo que en la memoria de Santa Bárbara. El remedio antes.

EL CONDUCTOR 5.916

## «Nostra Novel·la»

Se ha publicado el número 42 de la popular revista "Nostra Novel·la", que sigue su camino en pro de la propaganda de la literatura valenciana.

Esta semana inserta un trabajo titulado "L'anell del marquès de Denia", original de Godofredo Ros Fiol, tan ventajosamente conocido por sus trabajos de erudición. La narración de que se trata, sobre un fondo rigurosamente histórico, desarrolla una leyenda llena de sabor local y de carácter que, teniendo en cuenta además la galanura del estilo en que está escrita, seguramente será del agrado de los lectores, cada día más numerosos, de la revista.

Enrique Ginesta, uno de nuestros mejores pintores jóvenes, ha trazado para este número unas bellísimas ilustraciones dignas de su merecido prestigio.

La presentación es verdaderamente espléndida, pues el número de páginas es mayor que de costumbre y la portada es a tricornia, a pesar de lo cual no se ha alterado el precio.

# Gaceta del Foro

## LOS COLEGIOS DE ABOGADOS Y EL CODIGO GUBERNATIVO

Siguen informando los Colegios de Abogados de España a la Comisión de Codigos sobre el Código penal de 8 de Septiembre de 1928. En general, todos piden la derogación de dicho cuerpo adjetivo.

El Colegio de Vitoria pide, por unanimidad, su inmediata derogación "porque su actual aplicación por los tribunales es ilegal".

Los abogados de Avila también sin discrepancia alguna tomaron el acuerdo de que "no ha lugar a deliberar sobre la reforma del llamado Código penal de 1928, por su carácter faccioso, y procede la derogación total del mismo".

El Colegio de Almería se ha expresado en términos semejantes, solicitando la urgente derogación del Código de 1928.

## A PUERTA CERRADA

En la sección primera, el fiscal de Su Majestad, don Juan Antonio Monserrat, ha sostenido la acusación sobre un supuesto delito de abusos deshonestos cometido contra un menor. El hecho ocurrió en el barranco del Aguila, término de Cullera, y sólo compareció la parte perjudicada. Solicitose la pena de dos meses y un día de reclusión y mil pesetas de multa. El letrado señor Pujol sostuvo la inocencia del encartado.

## EMBRIAGUEZ

Resultado de una borrachera, un vecino del pueblo de Puzol tuvo unas palabras con un vigilante nocturno, que le ordenó se retirara de la vía pública y se marchase a dormir a la borrachera. Hubo unos golpes, y se procesó al embriagado por supuesto atentado a la autoridad. ¿Quién pegó a quién? El fiscal señor De Jaime apreció en sus conclusiones definitivas las atenuantes primera del artículo 69 y quinta del 64, solicitando dos meses y un día de reclusión y mil pesetas de multa. La defensa (señor Soldevila) intentó convencer a la sala, en un brillante informe, de que no había existido tal delito, pues la autoridad fué la que traspasó los linderos de la legalidad, dejándose llevar de una indignación injustificada.

## SUSPENSIONES

El único juicio señalado en la sección segunda se suspendió por enfermedad del letrado don Ernesto Ibáñez Rizo. Por la misma causa no se vió una apelación en mayor cuantía, procedente del juzgado de Gandia.

## APELACION

Otra apelación interpuesta contra sentencia dictada por el juzgado de Alberic en autos de mayor cuantía, dió lugar a que informaran los letrados don Antonio Gómez y don Vicente Martínez Uberos.

## SEÑALAMIENTOS PARA HOY

### CRIMINAL

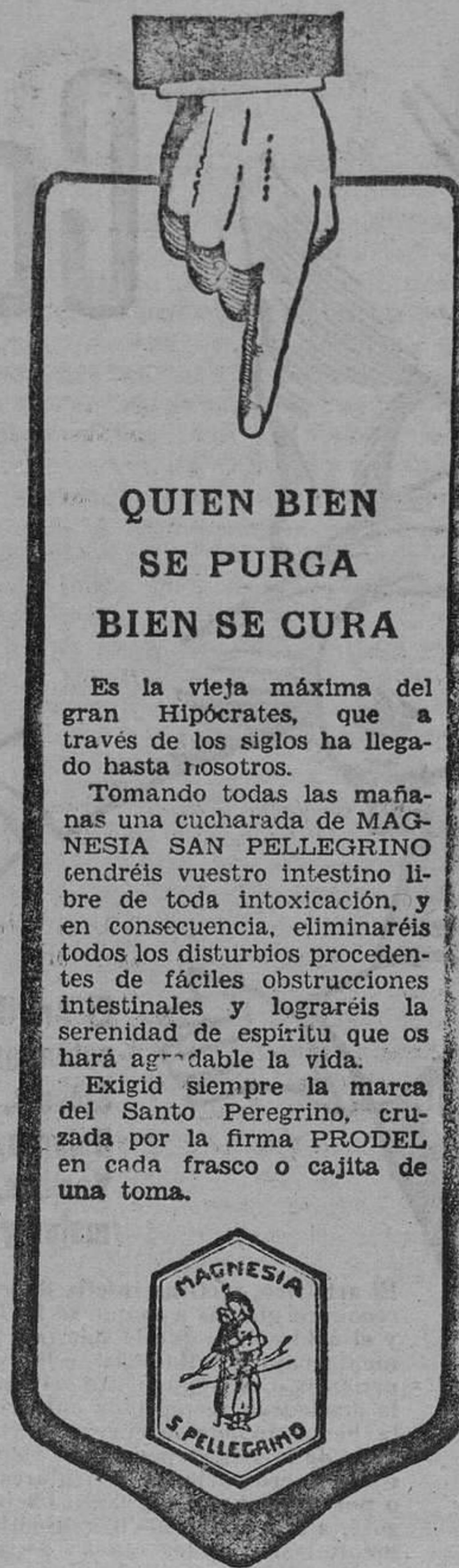
Sección primera:  
Alcira.—Hurto, señor Ferrán.  
Mar.—Hurto: señor Taléns.  
Sección segunda:  
Alcira.—Tenencia ilícita de armas: señor Solano.  
Mar.—Robo: señor Ros.

### CIVIL

Serranos.—Mayor cuantía sobre reclamación de cantidad: señor Ros.  
Sueca.— Mayor cuantía sobre cumplimiento de convenio: señores Alcántara y Antón.

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 11:  
Juicio.—Demanda sobre reclamación de indemnización por accidente del trabajo formulada por Francisco Monzó Antón contra Construcción y Pavimentos.  
Patronos: Don Miguel Esteban, don Mariano Martínez y don Rafael Aracil.  
Obreros: Don Vicente Domingo, don José Herrero y don José Almazán.



## QUIEN BIEN SE PURGA BIEN SE CURA

Es la vieja máxima del gran Hipócrates, que a través de los siglos ha llegado hasta nosotros.

Tomando todas las mañanas una cucharada de MAGNESIA SAN PELLEGRINO tendrás vuestro intestino libre de toda intoxicación, y en consecuencia, eliminaréis todos los disturbios procedentes de fáciles obstrucciones intestinales y lograréis la serenidad de espíritu que os hará agradable la vida.

Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.



## La "Faja Glenard"

elimina en breve tiempo todo exceso de grasa y le convierte en un ser ágil y predispuesto para sus ocupaciones habituales

Visite la

## Cruz Blanca

Plaza de Mariano Benlliure, 7.

Todos me dicen:  
—Trabajando tanto, sin ejercicio al aire libre, ¿cómo estás sano y fuerte?  
—Sencillamente, porque me defiende reconstituyéndome con el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD que aleja la DEBILIDAD y el AGOTAMIENTO  
El tónico por excelencia de efectos rápidos y seguros.  
Se toma en todas las estaciones del año.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
No se vende a granel.

## El día en el Gobierno civil

### DICE EL GOBERNADOR

El gobernador señor Villar Besada manifestó ayer que contra su propósito de marcharse hoy miércoles, esperará en Valencia hasta que venga el señor Sánchez Cañete, cediendo a los reiterados ruegos del Gobierno.

Ayer tuvo una conferencia con el subsecretario de Gobernación, de la cual salió esta decisión.

Entretanto, sigue despachando diariamente la firma de trámite, y dedica el tiempo sobrante a visitar industrias valencianas, por lo que muestra especial interés.

### DEL NUEVO GOBERNADOR

Se nos han confirmado las noticias que acerca de la significación política del señor Sánchez Cañete dimos ayer. El nuevo gobernador está absolutamente identificado con el señor Cambó, como ya dijimos, y en Valencia con el señor Villalonga.

El ex gobernador de Castellón, señor Martí de Veses, marchó a Barcelona para desde allí acompañar al señor Sánchez Cañete a Madrid y venir con él a Valencia.

El regionalismo valenciano adquiere con esto una preponderancia extraordinaria.

Puede decirse que el señor Sánchez Cañete es el primer gobernador civil abiertamente regionalista que tiene Valencia.

Aún no se tiene la seguridad de la fecha en que ha de poseionarse del cargo, aunque se cree que el sábado es el día más probable.

## Ayuntamiento

### CUERPO MUNICIPAL DE BENEFICENCIA Y SANIDAD

Habiéndose aplazado las oposiciones a practicantes supernumerarios existentes en el cuerpo municipal de Sanidad, de esta ciudad, hasta el día 10 del actual, se advierte a los señores don Enrique Muñoz Borde, don Juan Gómez Castellá, don Enrique Laguarda Hernández, don Benjamín Tejero Gea, don Gregorio Pérez Descalzo, don Tomás Muñoz Soler, don Ricardo Domingo Simó, don Tobias Belmonte Belmonte, doña Carmen Sanchis Santalucía, don José García Garcés, don Eugenio Abad Diez, don Carmelo Soriano Soriano, don Pablo Morales Lloréns, don Antonio Herrera Padilla y don Ciro García Natividad, que han solicitado, entre otros, tomar parte en dichas oposiciones y que no han presentado los documentos indicados en la convocatoria, que podrán hacerlo con los que faltan hasta el día 9 de los corrientes, a las doce horas, en el negociado de Sanidad.

Los que pasado dicho plazo no hayan presentado toda la documentación exigida, se entenderá que renuncian a actuar en los ejercicios.

Valencia 2 de Marzo de 1931.—El presidente del Tribunal, F. Serra.

### ANUNCIO

Se requiere a todos los propietarios de casas enclavadas en el casco de la capital, que por tener las edificaciones inmediatas menor altura, quedan con carácter permanente y visibles desde la vía pública una parte de dichos medianeros, para que dentro del plazo de un mes, procedan a enlucir los referidos testeros de los medianeros, apercibiéndoles que transcurrido dicho plazo, aunque lo hayan realizado, se efectuará de oficio y a sus costas.

Valencia 3 de Marzo de 1931.—El alcalde, José Maestre.

## Notas de la Cámara Oficial Agrícola

### CAZA-MOSCAS CONTRA LAS DE LOS FRUTALES.—PARA LOS FABRICANTES DE CRISTAL Y VIDRIO

Ante los buenos resultados obtenidos en la lucha contra la mosca de los naranjos durante el año último, la Cámara Oficial Agrícola de Valencia cree ayudar a los intereses de los naranjeros abriendo un concurso entre las fábricas de vidrio y cristal de España con el objeto de proveer a sus socios de los caza-moscas que puedan necesitar durante la campaña 1931.

### Condiciones del concurso

1.º Queda abierto un plazo de 15 días, a partir desde el primero del actual, para la presentación por los fabricantes, de uno o varios modelos, ya ejecutados, de botellas caza-moscas, con su tapón correspondiente y sistema de suspensión para poderla colgar de las ramas de los árboles, con inscripción a gusto del adquirente sin limitación de tamaño ni de forma.

2.º Las muestras deberán entregarse francas de todo gasto en las oficinas de la Cámara Oficial Agrícola de Valencia, calle de Caballeros, 32, durante las horas hábiles de trabajo; las fábricas que no radiquen en la región o no tengan representantes, podrán mandar las muestras por ferrocarril y porte cobrado.

3.º A la presentación de las muestras deberá acompañarse una nota de precios pedidos, de uno a mil ejemplares de botellas sin marca alguna; de uno a 10.000 ejemplares de botellas sin marca alguna; y de uno a 100.000 ejemplares de botellas sin marca alguna.

Sobre precio por la marca siempre que no exceda de tres palabras o signos y el pedo de cada marca no sea menor de 500 ejemplares cada vez.

Plazo de entrega para cada millar de botellas y precio sobre vagón Valencia, embalaje incluido. Indicar también las condiciones de pago.

4.º Un jurado que oportunamente nombrará la Cámara Agrícola decidirá qué modelo o modelos se han de adquirir.

5.º Finalmente la Cámara se reserva el derecho de anular el concurso caso de que no le satisfagan los modelos presentados con las condiciones exigidas.

## Juventud Monárquica Valenciana

Enlizando el trámite reglamentario de la renovación anual de junta directiva, eligió la Juventud Monárquica Valenciana el día primero del presente mes, para los cargos directivos, a los señores: Miralles de Imperial, para presidente; Rincón de Arellano, para vicepresidente; Larrey-Sanz, para secretario (reelegido); Beta Frigola, para vicesecretario; Peñalosa y Contreras, para tesorero; Agramunt (don Pascual), para contador; Balbín, para delegado de prensa; Sols, para delegado de propaganda oral; y Foz, Ibáñez de Navarra (reelegido) y Caruana Gómez de Barreda (don Jaime). Se dió un voto de gracias a la junta saliente, presidida por el señor Gómez y Carrasco.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

Operaciones verificadas en la semana del 23 al 28 de Febrero 1931:

Caja de Ahorros: 1.249 imposiciones en libreta con interés, de las cuales 102 han sido de nuevos imponentes; 69 ídem a plazo fijo, 15 ídem en libreta sin interés; 986 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad: 2.185 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 11 ídem sobre fincas; 1.829 ídem cancelados; 1.038 ídem renovados; 79 entregas a los interesados por restos de almoneda. Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 2.155.629'01 pesetas, y una salida de 2.033.469'55.

## Hotel AVENIDA

### PROXIMA INAUGURACION

Plaza Emilio Castelar, núm. 22 - Teléfono 13.183

### Junta de Obras del Puerto

La comisión permanente de dicha Junta, celebró el día 28 de Febrero último su sesión reglamentaria, bajo la presidencia de don Antonio Noguera Bonora, adoptando, entre otros acuerdos de escaso interés, los siguientes:

Reproducir el dictamen elevado a la Junta en pleno, después de las comprobaciones pertinentes, referentes a la designación de uno de los miembros de la Cámara Oficial de Comercio, para formar parte de la Junta.

Informar al pleno de la Junta en el sentido de proceder reglamentariamente la admisión, como nuevo vocal, de don Juan Miguel Iborra Sogorb, secretario general de la Sociedad "Marina Auxiliante" y piloto del a Marina mercante, en sustitución de don Vicente Lloréns Oliver, por dimisión irrevocable del mismo.

Que se informe por secretaria la instancia que para ante la Dirección General de Obras públicas ha formulado la Asociación de Capitanes y Pilotos de la Marina Mercante del Grao-Valencia, en solicitud de vocalía en esta Junta, representando a las agrupaciones profesionales de oficiales náuticos.

Aprobar las certificaciones expedidas por la Dirección facultativa de las Obras para el abono de los trabajos realizados, por los siguientes valores y conceptos:

A la Sociedad Ibérica de Construcciones y Obras públicas, S. L., por las ejecutadas en los diques de abrigo durante Enero último, pesetas 109.243'65; a la misma Sociedad, por los trabajos ejecutados en el revestimiento del muelle de Poniente durante el indicado mes, 83.183'09 pesetas; a la entidad Cubiertas y Tejados, S. A., por los realizados en el puente sobre el río Turia, frente al poblado de Nazaret, durante Diciembre del pasado año, 10.534'43 y 41.614'19 pesetas, por los efectuados en Enero último.

Acceder a lo solicitado por don Luis Oliag Miranda, como presidente del Real Club Náutico de Valencia, con relación a las obras del revestimiento del muelle de Poniente, en sus últimos 45 metros, donde ha de construirse el edificio social de dicho Club.

Aprobar el proyecto de urbanización de los solares resultantes de la demolición de la antigua Aduana, cuyo importe de 7.943'25 pesetas se abonará con cargo a los sobrantes de las demoliciones de los almacenes y edificio de la expresada Aduana.

Igualmente acordó aprobar: El informe de la Dirección facultativa de las obras acerca de la comunicación de la casa Mac Andrew, como representante del "Lloyd's Inglés" y demás compañías de seguros filiales, relacionada con las medidas preventivas que se pudieran adoptar en los muelles en que se descargan mercancías inflamables.

### NOTAS FALLERAS

#### EL JURADO

Votación para la elección de un miembro del Jurado que ha de adjudicar los premios a las fallas.

Han votado 21 representaciones de fallas con el siguiente resultado:

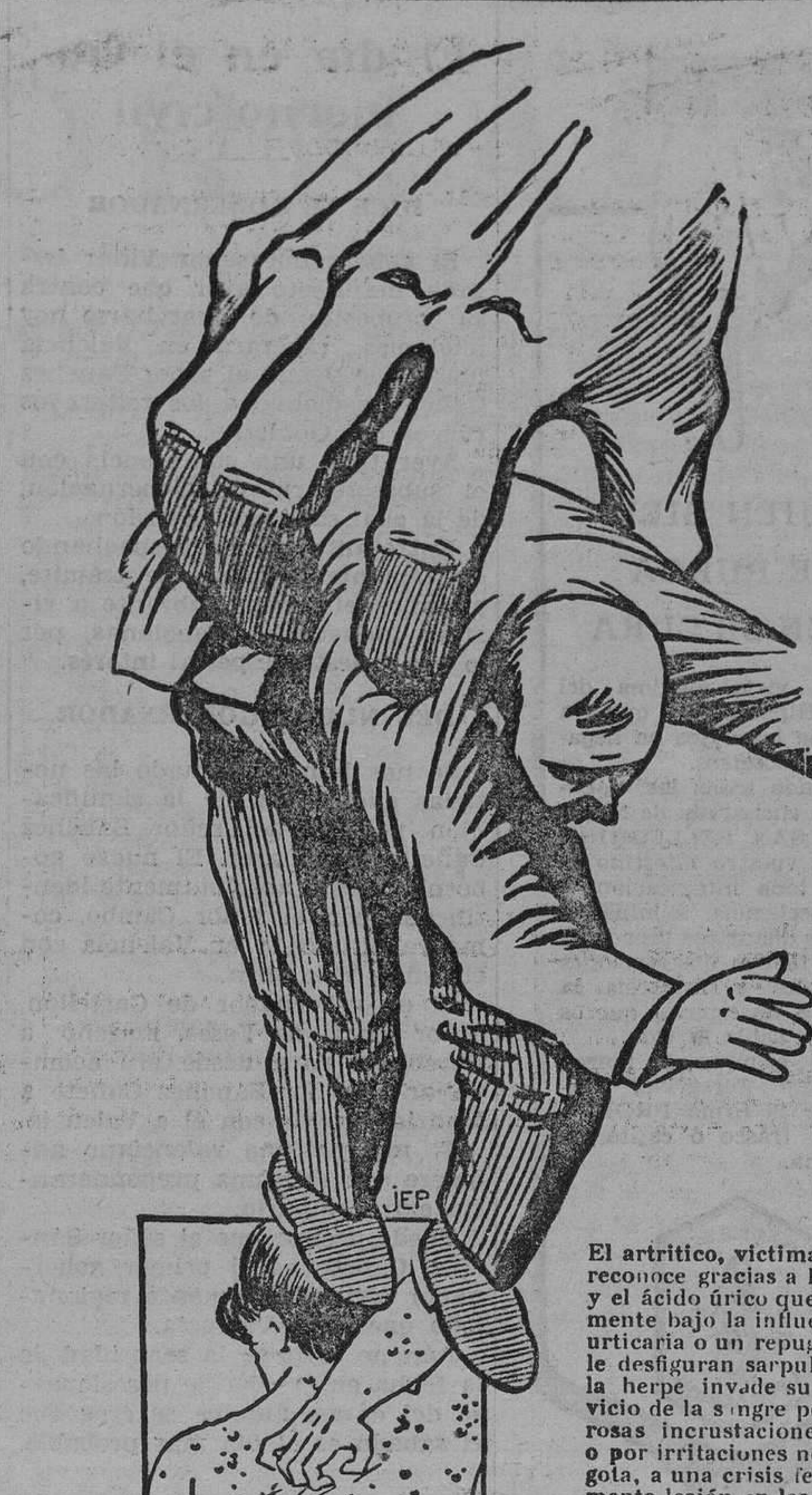
- Don Francisco Paredes, 5 votos.
- Don Tadeo Villalba, 4.
- Don Felipe Agramunt, 3.
- Don Ramón A. Cabrelles, 2.

Y con un voto los señores don Carlos Ruano Llopis, don Juan Bautista Palacios, don Manuel Sigüenza, don Jenaro Palau, don José Arnal, don Amadeo Desfilis. En blanco, un voto.

Valencia 3 de Marzo de 1931.

### Comedias valencianas

El número de "Comedias Valencianas" de 28 de Febrero, tiene carácter de extraordinario y publica la divertida comedia en dos actos, del popularísimo autor Paco Comes, titulada "L' hora de la siesta", en cuya ejecución tantos aplausos obtuvo la compañía de Pepe Alba.



# Cogido por Artritis



El Artritis no es mas que un vicio de la sangre-Sus manifestaciones cutaneas: Eczema, Comazones, Acné, Herpes, Sarpullidas, Soriasis, Sicosis, Eritemas, Zona, etc. - Sus desordenes internos: Reuma, Gota, Dolores, Lumbago, Ciatica. - Donde impide la circulacion (Hemorroides, Varices, Flebitis, Ulceras y Eczemas varicosos). - Como atormenta a la mujer y acorta la vida. (Enfermedades de la mujer, Arterio-Esclerosis).

El artrítico, víctima infeliz de la sangre viciada, reúne en sí todas las miserias humanas. Facilmente se le reconoce gracias a lo que se ha llamado los estigmas del artritis: la caída del pelo, la mala dentadura y el ácido úrico que le sale por todos los poros del cuerpo. A la menor infracción del régimen o simplemente bajo la influencia de la estación o de la temperatura, granos de eczema, pústulas acnéicas, erupción urticaria o un repugnante eritema le cubren toda la epidermis sin respetar a veces el rostro. Otras veces le desfiguran sarpullidos pulverulentos o una sicosis tenaz. La zona con atroces dolores le oprime el pecho, la herpe invade su cuerpo y crueles comezones le impiden cerrar los ojos durante la noche. Mientras el vicio de la sangre permanece en el interior del organismo, la protesta de la naturaleza se traduce por dolorosas incrustaciones articulares (artritis reumática), por hinchazón de los músculos (lumbago, torticolis) o por irritaciones nerviosas (Neuralgias, ciáticas). El artrítico está continuamente expuesto a un ataque de gota, a una crisis febril, reumática o a accesos de jaqueca. Por otra parte la sangre viciada ejerce naturalmente lesión en las venas: de ahí las varices, de ahí la flebitis por la que la pierna se convierte en un grueso pilar. - de ahí las úlceras y los eczemas varicosos, esas llagas que parecen incurables del todo. La sangre viciada es también la culpable de esas muertes prematuras, porque una de sus mas graves manifestaciones es el endurecimiento de las arterias y la arterio-esclerosis con hipertensión. La mujer artrítica está expuesta, por su sangre, a temibles complicaciones al llegar a la edad crítica. Pero en lugar de abandonarse a la desesperación, los artríticos deben cuidarse enérgicamente tomando el buen acuerdo de recurrir al

Clavos Forunculos Enfermedades de la piel



Males de piernas Varices - Flebitis



Reumas Dolores - Gota



Eczemas - Herpes Soriasis - Sicosis

## Depurativo Richelet el mas poderoso anti-artrítico

creado por la ciencia moderna. Su formidable acción "rectificadora" rechaza todos los vicios de la sangre y en consecuencia puede registrar éxitos extraordinarios, allí donde todo había fracasado. La mujer artrítica que toma Depurativo Richelet, no sufre mas y puede, por decirlo así, doblar felizmente el cabo de la crisis de la edad. Por su fuerza descomulgativa, el Depurativo Richelet libra al cerebro de la arterio-esclerosis is, devolviendo la calma y la memoria. lo que le permite aportar nuevas fuerzas al trabajo o al placer. El método curativo Richelet cierra las mas antiguas llagas de piernas y esto lo hace sin cicatriz. Las venas varicosas recobran su flexibilidad. Los gotosos y reumáticos no están ya a merced del cambio de tiempo. La regeneración interna de la piel por el método Richelet obtiene resultados casi increíbles: en pocos días, placas, granos, costras, desaparecen definitivamente y los que es más, sin dejar la mas debil huella. El secreto de estas curaciones verdaderamente impresionantes, de las que solo el Depurativo Richelet puede enorgullecerse, no tiene nada de misterioso: el tratamiento de Richelet obtiene felices resultados en todas las manifestaciones artríticas, porque aniquila los vicios de la sangre, que son los responsables de todos esos accidentes. Hay pruebas bien claras que no dejan lugar a duda, pues que provienen de los mismos enfermos, que se complacen en manifestar su gratitud al remedio que lo ha transformado y muchas veces salvado. Te emos pues, motivo para poder afirmar que el Depurativo Richelet pone a vuestra disposición, con la perfecta pureza de la sangre, la agilidad, la salud y la alegría del vivir y una juventud larga.

### PRUEBAS DE CURACIONES MARAVILLOSAS

#### Un eczema rebelde desaparece.

Para darle noticias esperaba a que los resultados obtenidos despues de mi cura de tres frascos fueran totalmente definitivos. Lo hago hoy y puedo asegurar a V. que el eczema que me inquietaba tanto ha desaparecido completamente. Habia probado inutilmente otras muchas medicinas unicamente su Depurativo Richelet me ha quitado esta afeccion. Henri DELIER aux Camps Negats par Casseneuil. (Lot-et-Garonne) Francia.

#### Una circulacion restablecida.

Teniendo una circulacion defectuosa y en particular varices que cedian despues de un gran cansancio hice una cura del Depurativo Richelet que me ha salvado, en primer lugar perdi 4 kilos (mis menstruaciones son normales) mis dolores de cabeza han desaparecido y las llagas de mis piernas se han cerrado. hoy mi salud es perfecta le doy a V. las gracias mas Expresivas. Mme Therese ALVAREZ, 7, r. de l'Horloge a Bagneres-de-Bigorre. (H.-P.) Fr.

#### Baldada de Reumatismo.

Tengo 68 años. Estaba baldada de las dos piernas invalidas por reumatismos, andaba tan solo con la ayuda de dos bastones y era preciso que me vistieran. despues de una cura de tres frascos del Depurativo Richelet los crujidos de mis coyunturas y los dolores desaparecieron. Pude despues andar libremente y has a vestirme solo. Continuaré mi cura para mantenerme en la buena salud y bienestar en los cuales ya no estaba acostumbreado. M. JAHIER J. aux Granjes-le-Roi por Dourdan (S.-&O.) Francia.

#### Ha salvado sus piernas.

Hacia mas de 3 meses que padecia atrocmente de una mala circulacion de la sangre que me habia dejado varices y ulceras profundas. Habia ensayado inutilmente medicinas; unicamente debo a su Depurativo Richelet el haber salvado mis piernas. Hoy ya no tengo dolores, no mas congestion, noches tranquilas y descansadas y piernas como a los 20 años lo que me permite volver a tomar mis ocupaciones y mi trabajo. M. DACHICOURT, 117, rue Nationale a Boulogne-sur-Mer (Francia.)

#### Completa desaparicion de un psoriasis.

Le doy a V. las gracias por la eficacia de su Depurativo Richelet que acaba de librarme de un psoriasis rebelde. Cuente V. conmigo pa a hacer en en todo momento el elogio de su maravillosa cura que merece ser mejor conocida de los enfermos de la piel. Mme MUGUET-RASE, rue Joffrin a Braux (Ardennes) Francia.

#### Artrítica hereditaria.

Siendo artrítica hereditaria con frecuencia padecia de vertigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, que ha ido aumentando despues de haber tenido un hijo y que se ha complicado de varices con hinchazon en las piernas al menor cansancio. Hoy dia gracias a su Depurativo Richelet, todo ha de aparecido totalmente, mi curacion es completa y definitiva. Mme A. CABRET, 43, Rue Fondarie. Paris (15) Francia.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosa obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetar me al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres respetando asi su natural reserva. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio - Richelet San Bartolomé 22 - 24 San Sebastian.

aplausos obtuvo la compañía de Pepe Alba. Precio del ejemplar, 60 céntimos.

### Servicio meteorológico

3 de Marzo de 1931. Una depresión se aproxima ha-

cia el Occidente de Europa, lo que amenaza el tiempo de las islas Británicas, Francia y Peninsula Ibérica por lo que la nubosidad ha experimentado gran aumento en los citados países. Las presiones altas de Africa se retiran al interior de Marruecos. En España la temperatura máxima de ayer fué de 24 grados en Castellón y Murcia, y la mínima

de hoy ha sido de cero grados en Teruel. Tiempo probable: Inseguro. Datos de temperaturas a la hora de las observaciones: Madrid, 5 grados; Berlin, 0; Paris, 1; Lyon, 2; Trieste, 2; Valencia, 7. Temperaturas bajo cero grados. Praga, 4; Kosice, 4; Copenhague, 3; Hamburgo, 1; Dresden, 2; Francfort, 1; Bruselas, 1; Buda-

pest, 3; Riga, 14; Varsovia, 10; Helsingfors, 16; Estocolmo, 10; Haparanda, 21.

Lea usted «Las Provincias»















# DE TODO EL MUNDO

## En la Cámara francesa

### El presupuesto de Negocios.—Debates interesantes

París.—En la Cámara de Diputados se abordó ayer mañana la discusión del presupuesto de negocios extranjeros.

El comunista Cachin protestó contra el asedio de que es objeto Rusia, tanto en el orden político como en el militar, y expuso el apoyo que reciben en Francia los enemigos del comunismo ruso.

Le contestó Briand, diciendo que Francia se limita en este caso a seguir practicando su vieja tradición de hospitalidad y que nunca consentirá que se cometan actos innobles contra un país con el que mantiene relaciones diplomáticas.

A continuación fueron aprobados los artículos del presupuesto, excepto el primero, para permitir así a los diputados ausentes el ejercicio de su mandato en el debate general sobre presupuestos.

El socialista Crumbach hizo constar que se considera como un hecho inadmisibile el que en el Tratado de Versalles se consigne que Alemania fué culpable de la Gran Guerra, pidiendo que las Potencias que firmaron dicho Tratado se comprometan a ayudar a Alemania en caso de agresión.

París.—Contestando a una interpelación sobre política exterior, Briand hizo constar en la Cámara de Diputados que siempre exponía a la mayor franqueza la situación política exterior ante la Cámara y que ésta, hasta ahora, había aprobado siempre su actuación.

—Como nadie ha expuesto otra política que pueda ser tomada en consideración—añadió,—continuaré mi política de aproximación francoalemana.

Además, la experiencia ha demostrado que las coincidencias en materia internacional permiten siempre realizar progresos que pueden servir para suprimir obstáculos, especialmente en lo que se refiere al problema del desarme.

Esto, que permitirá la realización del acuerdo francoitaliano, servirá para aumentar los elementos de paz en Europa y facilitará el desarme moral, que debe ser considerado como condición indispensable para llegar al desarme efectivo.

París.—En la sesión de la tarde

### EL NEGOCIO DEL CAUCHU

Londres.—La agencia Reuter dice saber que dentro de pocos días una comisión holandesa visitará Londres para tratar de la solución del comercio del caucho con las asociaciones inglesas interesadas en el mismo.

Se trata, como se sabe, de pedir la restricción de la producción del caucho a fin de aumentar su precio.

### POLITICA CUBANA

La Habana.—El presidente Machado ha solicitado de la Cámara la aprobación de una ley en virtud de la cual se crea un instituto que estudiará los acuerdos y tratados comerciales relativos al azúcar.

### EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra.—El Comité de la Sociedad que se ocupa de la situación de Liberia, celebró ayer su sesión de clausura, adoptando una resolución, en la que se recomienda el nombramiento de varios peritos que tienen que marchar a Liberia con objeto de estudiar la situación, especialmente en lo que se refiere a la esclavitud en cooperación con el Gobierno de dicho Estado.

en la Cámara de Diputados, continuó la discusión sobre políticas del Ministerio de Negocios, que dió lugar al acostumbrado debate entre Franklin Bullon y Briand, con respecto a la política del Ministerio francés.

Franklin leyó discursos, trozos de periódico y recordó el desarrollo de las elecciones alemanas, todo lo cual demuestra a su juicio que en Alemania existe unanimidad en lo referente a querer modificar las reglas del Plan Young, a que se proceda a la revisión de las fronteras del Este y a volver a armar.

Expresó su inquietud sobre si se conservará intacto el Tratado de Versalles.

Briand defendió una vez más la política de aproximación francoalemana, que permitirá mirar con confianza la obra de la próxima Conferencia del desarme.

Hizo después algunas aclaraciones sobre el acuerdo naval tripartita entre Inglaterra, Francia e Italia, y añadió que el lado técnico queda reservado hasta que se discuta la parte global.

Habló después en términos emocionados, de la alegría que había experimentado Francia por haberse desvanecido toda la atmósfera respecto a las relaciones con la nación italiana, y añadió que todo hace prever un acuerdo completo entre las dos naciones hermanas.

La Cámara adoptó después de 551 contra 14 votos, el capítulo primero de presupuestos que es el que se discutía.

La Cámara se reunirá por la noche, para tratar del presupuesto de Correos, Telégrafos y Teléfonos.

Hoy discutirá el de aeronáutica.

París.—En los pasillos de la Cámara se dice que el señor Marin, presidente de la comisión parlamentaria, ha solicitado del ministro de Justicia se dirija al presidente de la del Senado, pidiendo autorización para proceder contra Peret, que se ha negado a comparecer ante la citada comisión y no puede ser procesado mientras disfrute de la inmunidad parlamentaria.

### DANIEL FLORES, CONDENADO

Méjico.—Daniel Flores, que intentó asesinar al presidente de la República, Ortiz Rubio, el día de su toma de posesión, ha sido condenado a veinte años de prisión. Flores no pronunció palabra al serle notificada la sentencia y presentarle los documentos correspondientes para su firma.

### LAS CONVERSACIONES DEL VIRREY CON GHANDI

Nueva Dely.—Las conversaciones entre el virrey y Ghandi terminaron a la una y media de la tarde de ayer.

Se llegó a un acuerdo, que será firmado, según se cree, en el curso de la tarde.

### SUSPENSION DE PAGOS

Londres.—Dicen de Lankaster que, a causa de no poder hacer frente a sus compromisos, ha presentado el balance ante las autoridades judiciales una casa de cambio que con carácter no oficial se dedicaba a negociar valores.

Los motivos que aduce es la fuerte depreciación sufrida por los valores.

### UN RAYO HACE EXPLOTAR UN DEPOSITO DE POLVORA

Melbourne.—Un rayo ha hecho explotar el depósito de pólvora de una fábrica de explosivos.

El estrépito fué formidable y todos los vidrios de diez millas a la redonda quedaron rotos.

Poco antes de la explosión habían abandonado la fábrica las mujeres, salvando así sus vidas.

### EN LIBERTAD

Lima.—Veintidós destacados jefes revolucionarios detenidos por orden del señor Cerro por estar complicados en los sucesos del Callao han sido puestos en libertad.

Dichos jefes fueron detenidos en las cercanías de la isla de San Lorenzo.

### LA CRECIDA DEL SENA

París.—Continúa la crecida del Sena a causa del deshielo de nieve, que ha caído abundantemente en algunos departamentos.

La crecida dificulta la navegación, pero no amenaza por ahora a las poblaciones ribereñas.

### DEL INCENDIO EN UN TEATRO

Méjico.—Las primeras informaciones relativas al incendio en un teatro, eran demasiado optimistas.

Se confirma que cierto número de bailarinas, sitiadas por el fuego durante mucho tiempo, lograron al fin salvarse del incendio.

También se confirma la muerte de varios dependientes del teatro. Una de las actrices que había sido salvada, quiso volver a entrar en el escenario para salvar a una amiga, y pereció.

Entre las víctimas hay otras actrices y varios maquinistas.

### UNA PLAGA DE RATONES

Melbourne.—En la línea de Millator, junto al ferrocarril Gran Australiano, ha aparecido un número extraordinario de pequeños ratones, que no se sabe de dónde proceden.

Parecen llovidos del cielo. El jefe de la estación del ferrocarril, León Gana, cuenta que en breves momentos aquellos roedores devoraron una saca de 100 billetes de una libra esterlina, atacando también a los muebles, telas, papel, etc.

Varios kilómetros de extensión están invadidos por estos ratones. Las autoridades han solicitado el envío de remedios contra esta plaga.

### HENDERSON, ENFERMO

Londres.—El ministro de Negocios Extranjeros, Henderson, se halla en cama a causa de un fuerte ataque de reuma.

### LOS OBREROS SIN TRABAJO

Albani (Estado de Nueva York).—Ayer 200 obreros sin trabajo promovieron desórdenes en esta población.

La Policía tuvo que intervenir, logrando dispersar a los manifestantes.

Como consecuencia de la colisión resultaron algunos contusos.

### NOTAS PALATINAS INGLESAS

Londres.—El Rey, que vestía uniforme de gala de almirante, acompañado del duque de York y del elemento palatino, recibió ayer en audiencia solemne en el palacio de Saint James a los jefes del ejército, marina, aviación y cuerpo diplomático.

Una enorme multitud estacionada en el trayecto que media entre los palacios de Buckingham y Saint James, aclamó al Soberano al pasar el carruaje real, que iba escoltado por un destacamento de caballería.

### DE BOXEO

París.—El periódico "Paris Soir", dice que el boxeador gigante Montaña combatirá el día 23 en Barcelona con otro boxeador que aún no ha sido designado.

El promotor Dikson ha dicho que tratará de hallar un adversario entre los gigantes que tenga España.

### EL COMUNISMO EN CHINA

Shanghai.—Los partes oficiales dan cuenta de los severos castigos que las tropas del Gobierno están infligiendo a los comunistas en el sudoeste de Hupeh.

También se da cuenta oficialmente de algunas victorias en los límites de Fukien-Kiangsi y del Sur de Kiangsi.

Los partes dan cuenta de que los comunistas han tenido más de mil muertos.

En la provincia de Hunan, a pesar de los grandes esfuerzos militares que están realizando, hay aún gran extensión en manos de los comunistas.

### VISTA CAUSA POR CHANTAGE

Franckfort sur Mein.—Ante los tribunales se vió ayer un asunto de chantage muy curioso.

Un individuo, llamado Emilio Hull, escribió varias cartas dirigidas a la casa de comercio donde prestaba sus servicios y exigía por anónimo que depositasen dinero en un sitio determinado.

El mismo Hull avisó a la Policía, y de esta forma lograba descortarla.

Por último ha podido ser desmascarado, confesando que de este modo había robado sumas considerables en perjuicio de la firma a que pertenecía.

### LA CONSTITUCION DEL REICH

Berlín.—El partido populista ha presentado en el Reichstag un proyecto de ley modificando la constitución del Reich.

Este proyecto fija la edad a partir de la cual los alemanes de ambos sexos pueden ejercer el derecho de electores en los 25 años.

Además de esto, el proyecto da al artículo 24 de la Constitución la siguiente forma:

El Reichstag es convocado por el presidente del Reich.

La convocatoria deberá tener lugar anualmente, a más tardar el primer miércoles de Noviembre.

Finalmente el proyecto dice que el presidente del Reich es igualmente jefe del Estado prusiano.

### COMENTANDO LA SITUACION DE LOS SIN TRABAJO

Berlín.—Comentando el hecho de que el número de los sin trabajo se eleve en Alemania a cinco millones el diario "Montag Morgen" escribe:

"En este momento el número de parados alemanes se eleva a cinco millones. Es el "momento psicológico". Por razones poco comprensibles la opinión alemana consideró desde hace tiempo la cifra de cinco millones como una línea divisoria entre lo soportable y lo insoportable. Hoy parece que esta línea ha sido franqueada. Por cada tres personas que trabajan hay una parada, es decir, que un cuarto de la población alemana debe ser alimentada por los otros tres cuartos.

Para comprender mejor lo que esto significa hay que imaginar las poblaciones enteras de Baviera, Sajonia Wutemberg y Baden, que constituyen la cuarta parte de Alemania, se viesen obligadas a parar, a suspender su economía. Si imaginamos que todas estas poblaciones tuviesen que vivir de la beneficencia de Alemania, comprenderemos la realidad de la situación actual.

La única manera de remediar esta situación es reducir el número de horas de trabajo. Nadie puede dudar de que la jornada de ocho horas está ya muerta desde hace ocho años."

### UN RECORD RUSO PASA A SER FRANCES

París.—La aviadora Bernstein acaba de adquirir la nacionalidad francesa.

Como se recordará esta aviadora logró recientemente marcar un record de distancia en línea recta, el cual no podía figurar como asignado a Rusia, dado que esta nación no pertenece a la Liga Internacional de Aviación.

En consecuencia, el record establecido por dicha aviadora pasa a ser francés.

### LA GARGANTA DE LA CANTANTE NELVA

París.—Según noticias recibidas aquí, la célebre cantante Melly Nelva, recientemente fallecida, ha legado su laringe y sus cuerdas bucales a un instituto de Medicina para que realice estudios sobre ellas.

### EL CALOR EN AMERICA

Buenos Aires.—Desde fines de la semana pasada, la temperatura se ha elevado considerablemente en esta región.

Desde hace veinte años no se conoció calor semejante.

En la pasada semana murieron por insolación siete personas.

En la mañana de ayer se registraron por igual causa, diez defunciones.

### CORRIMIENTO DE TIERRAS

Atenas.—En la región del Peloponeso y a consecuencia de un corrimiento de tierras, se hundieron tres casas.

Resultaron dos personas muertas y ocho heridas.

### CHAPAPRIETA EN PARIS

París.—Ayer por la mañana llegó a esta ciudad el señor Chapaprieta, con objeto de cambiar impresiones con el señor Alba sobre el momento político en España.

El señor Chapaprieta permanecerá en París varios días.

### LA LUCHA CONTRA LA INMORALIDAD

Roma.—El Estado italiano ha dado respuesta a la circular que en 16 de Febrero último le dirigió el Papa, expresando su contrariedad por el incremento que va tomando la inmoralidad pública, a causa principalmente de negligencia o abandono por parte de las autoridades gubernativas.

En respuesta a estos cargos, el subsecretario del Interior ha declarado:

—Según mis noticias, no sé qué representaciones cinematográficas hayan podido producir grandes escándalos ni que hayan dado lugar a una protesta.

Lo único que puedo asegurar es que las leyes vigentes contra la inmoralidad, son aplicadas rigurosamente.

### EL NACIONALISMO MUSULMAN EN PALESTINA

Jerusalén.—Mañana se reunirá en sesión plenaria el Comité de arbitraje extremista para tratar de la reciente carta blanca de Mac Donald.

Estos elementos que representan la parte más violenta del país tratan de alcanzar con sus manejos el apoyo político de la opinión musulmana.

El órgano político del partido acusa a los elementos directivos actuales en el país de no cumplir con sus deberes patrióticos y les hace responsables del poco éxito del movimiento árabe.

Lea usted LAS PROVINCIAS





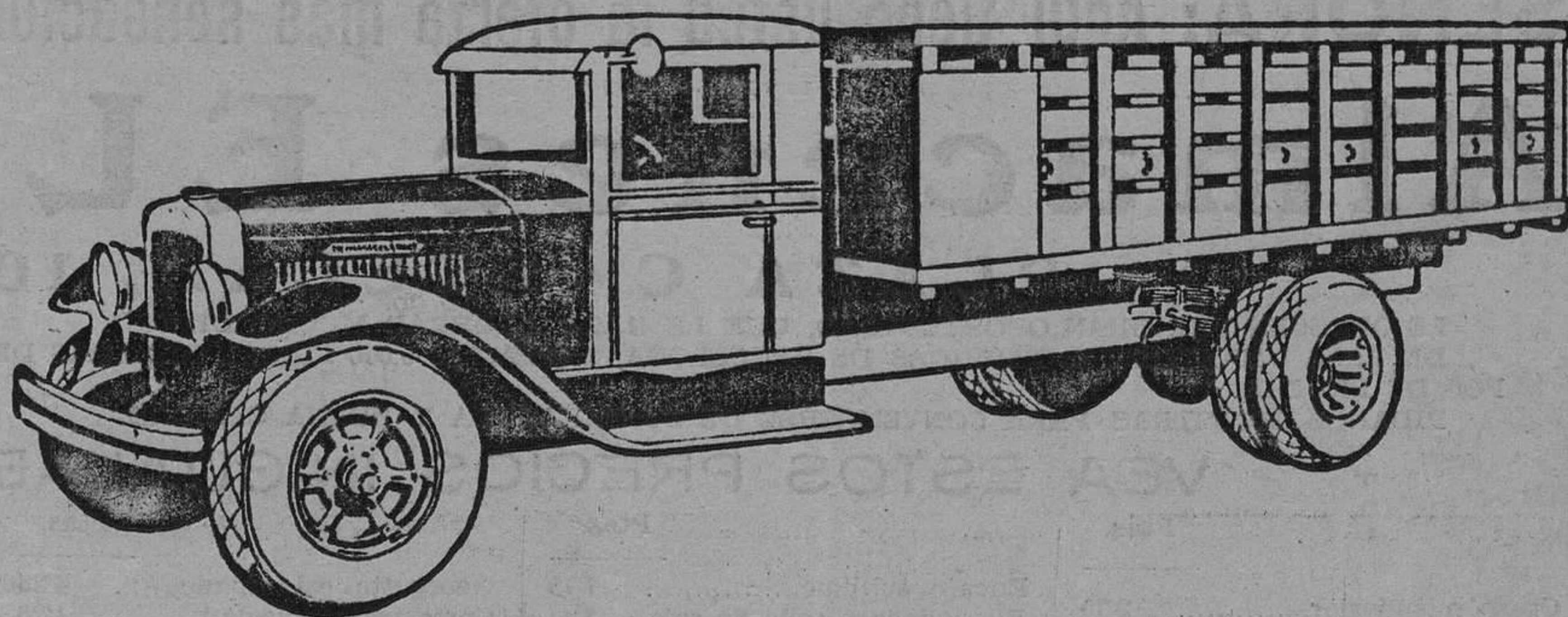






# ¡UN MOMENTO!

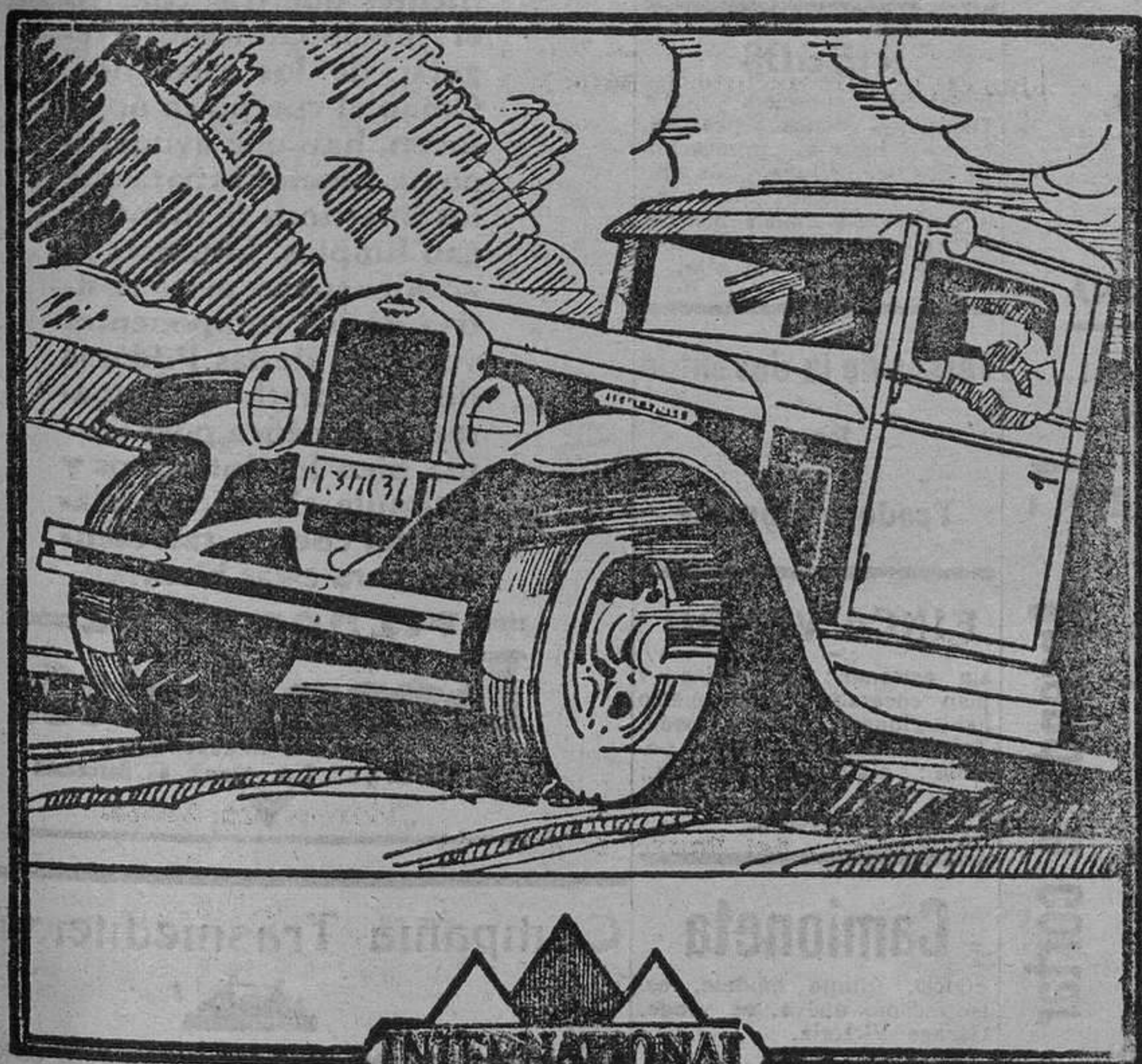
Vea y examine detenidamente los nuevos modelos de camiones



# INTERNATIONAL

y quedará convencido de:

- Que su fabricación es perfecta.
- Que garantiza seguridad absoluta.
- Que está siempre dispuesto a prestar servicio.
- Que es el que más conviene.



Técnicamente inmejorable y completo.

Comercialmente práctico y de extenso rendimiento.

- Modelo A W 1 para una tonelada y cuarto de carga.
- Idem A W 2. Seis velocidades adelante y dos atrás, para dos toneladas.
- Idem A L 3 para tres toneladas.
- Idem A 4 y A 5. Camisas de cilindros recambiables. Cigüeñal con siete cojinetes, para cuatro y cinco toneladas.
- Idem W 1 y W 3. Motor en cinco partes, doble reducción en el diferencial. Dirección, tipo semi-irreversible, para seis y ocho toneladas.

Pídanos una prueba y de ella quedará complacido

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

# LUIS BASSET

Salón exposición :: Piezas de recambio Avenida de Amalio Gimeno, 9 Estación de servicio Calle del Dr. Simarro, 49

## VALENCIA

AGENCIAS EN:

- JATIVA.-Vicente Villena, Paseo Alameda, R. A.
- GANDIA.-Gandía-Automóvil, Canalejas, 8.

# SEDERIAS DAZA

Para abrigos, vestidos y ropa interior — Brocateles — Damascos — Cubrecamas de todas clases  
GRANDES SURTIDOS - - AVENIDA AMALIO JIMENO. 9 - - TELEFONO 13.548

## SEÑORA: Aquí tiene usted la oferta más sensacional de todo el año Almacenes EL CID

PLAZA CASTELAR, 10

LE OFRECEN UNA GRAN OPORTUNIDAD, QUE LE HARA AHORRAR MUCHO DINERO.  
DE TRES IMPORTANTES FABRICAS DE BARCELONA, SALDAMOS 5.000 PIEZAS SEDERIAS DE DIFERENTES DEJADOS Y TIPOS DE PRUEBA.  
PIDANOS MUESTRAS PARA CONVENCERSE DE SU BARATURA Y BUENA CALIDAD.

### VEA ESTOS PRECIOS INIGUALABLES

Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
Crespón superior..... 2'75	Encaje sublime..... 7'75	Georgette estampado..... 4'25	Paños limpieza gamuza... 0'25
Crespón extra..... 3'50	El verdadero toile de soie. 3	Corte traje novedad..... 1'25	Jerseys de 10 ptas, ahora a 5
El mejor crespón..... 5	Crespón seda natural..... 5	Corte traje lana..... 2'50	Manta lana matrimonio... 10
Georgette, ancho 100 c/m 4'50	Georgette seda natural.... 6'95	Corte traje sedita dibujo. 2'95	Paños hilo cocina..... 0'20
Crep satin, ancho 100 c/m 5	Gasa seda natural..... 4	Corte abrigo inglesado.... 7	El mejor forro seda..... 1'90
Encaje gran moda..... 5'50	Crep negro para abrigo.... 5	Pieza 5 metros Irlanda.... 4	Jersey y falda punto..... 6'95
	Crespón estampado..... 1'75	Pieza 5 metros Opal..... 4	Juego interior opal bordado 5

Ultimos días de venta de los ya populares cortes de traje, restos de colecciones de lanería y sedería, a 4 y 5 pesetas el corte de traje.

Semana próxima inauguración de la temporada de primavera y verano.

#### SE ALQUILAN PISOS

En la calle de Vte. Lleó, número 37 (Carrera de Encorts), con muchas comodidades, buen sol y económico; una planta baja propia para comercio. Razón: en la misma.

#### SE VENDEN

ANTIGUA PAPELERA y una cómoda.  
Plaza Temple, 3, bajo.

#### OCASION

En el mejor sitio de los poblados marítimos, se traspa zapateria con muy buena clientela y mucha venta. Para tratar, en la calle de José Benlliure, 156, de 1 a 3 y de 7 a 9

#### Lancia

chasis camión 2-3 toneladas, ruedas aire, nuevas. Toda prueba Garage Victoria.

#### Vendo una finca a pisos

en la calle de Cádiz, 79 de esta ciudad, de moderna y sólida construcción, con buena orientación de sol, desde 5.000 a 13.000 ptas. y las plantas bajas a 20.000 ptas.; se trata de verdadera ganza. Corredor Roca, D. Juan de Austria, 16. Teléfono 11.913.

## INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCION SOCIAL FEMENINA DE LA

### CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

*Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc.*  
y de las

*esposas del trabajador y funcionario modesto,*

haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS:

Plaza de San Pablo, n.º 4, principal  
(Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia).

Teléfono núm 10.871

HORAS DE OFICINA

Mañana: De 10 a 1.  
Tarde: De 3 a 8.

VALENCIA

### USE MAQUINA ELECTRICA «SINGER» O MOTOR ELECTRICO «SINGER»

APARATOS LUZSINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

VALENCIA: PLAZA DE LA REINA, 2 - - PI Y MARGALL, A y B - - GUERRILLERO ROMEU, 47  
Cursos gratuitos de costura corte y bordado en todas nuestras tiendas

#### Casa Pampló

Se necesita señorita vendedora para el salón de confecciones y señorita maniquí de buena estatura.

#### Alto, diabético.

GLUCOSURA os cura radicalmente. Venta exclusiva: Farmacia y Laboratorio Viuda J. Castell. Benisa (Alicante).  
Remesando 15 pesetas, se envía con el tratamiento completo.

#### RIEGOS

instalación completa, motor Diesel, aceites pesados, marca inglesa, nuevecito. Bomba centrífuga, con tubería; instalación para mil litros, doce a quince metros. Informarán: Garage Victoria (frente al puente del Mar).

#### Versos de la Juventud

Por

Teodoro Llorente

#### FINCA VENDO

sin estrenar; dos bajos y piso encarado; total cuatro habitaciones, frente a Jesús. Tranvía esquina; agua potable; alquileres módicos; gran renta. Dueño, Cuarte, 57, tienda pinceles.

#### Camioneta

FORD, último modelo, estado como nueva, se vende. Garage Victoria.

#### Llibrets de Versos

por

TEODORO LLORENTE

De venta

en esta Administración

#### NODRIZA

De 25 años, se ofrece para criar en su casa; leche a quince días.  
Razón: San Gil, 24, 1.º

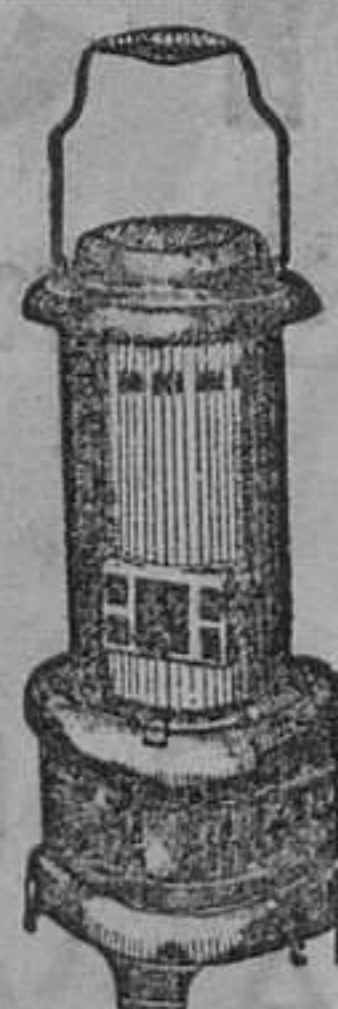
#### SEÑORITAS

viudas que posean capital y quieran casarse legalmente. Reserva absoluta y mucha discreción. Escribirlas o visitar señor Contreras. Don Juan de Austria, 17, entlo.

#### VENTAS

Fincas urbanas en las calles del Grabador Esteve, Comedias Conde de Montornés, Cádiz, Mercado, Bonaire, Tertulia, Gonzalo Julián Janzas, Vestuario, Matías Pello, Burriana, etc.—Solares, fincas rústicas, LADORDE.—Calle de Salvador Giner, 9, primero.—Todos los días de seis de la tarde en adelante.

MODELOS VARIADOS



SIN HUMO NI OLORES

Estufas a petróleo desde 30 pesetas.  
Ferretería  
Ernesto Ferrer, S. A. Barcas, 2

# 90%

### de las personas en edad madura

están naturalmente expuestas a los inconvenientes que trae consigo el funcionamiento irregular de los intestinos. Como el cuerpo ya no es joven, hay que ayudarlo en sus funciones para que los intestinos se mantengan limpios. Entonces la acción suave pero positiva de los componentes vegetales de las Píldoras de Brandreth es sumamente benéfica, pues limpia bien los intestinos y estimula el régimen diario del cuerpo, tan esencial para estar bien.

### PÍLDORAS DE Brandreth

Agentes en España: J. URIACH y C.ª, S. A. - Bruch, 49; Barcelona

### Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía  
SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Musel Santander y Bilbao. Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Fox y Vivero, efecto de entregarse conocimientos directos con fletes corridos.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES  
Salidas de Valencia los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mañón.  
Salidas de Valencia todos los viernes, a las 12 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas los lunes y jueves, a las 7 horas, de Palma e Ibiza, respectivamente  
SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA  
con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS  
con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUEVA LINEA DE FERNANDO POO  
con salidas el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.  
Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números 30.980 y 30.989.

### Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente

De venta en esta Administración

## ¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas GRAGEAS POTENCIALES DEL DOCTOR SOIVRE que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la NEURASTENIA

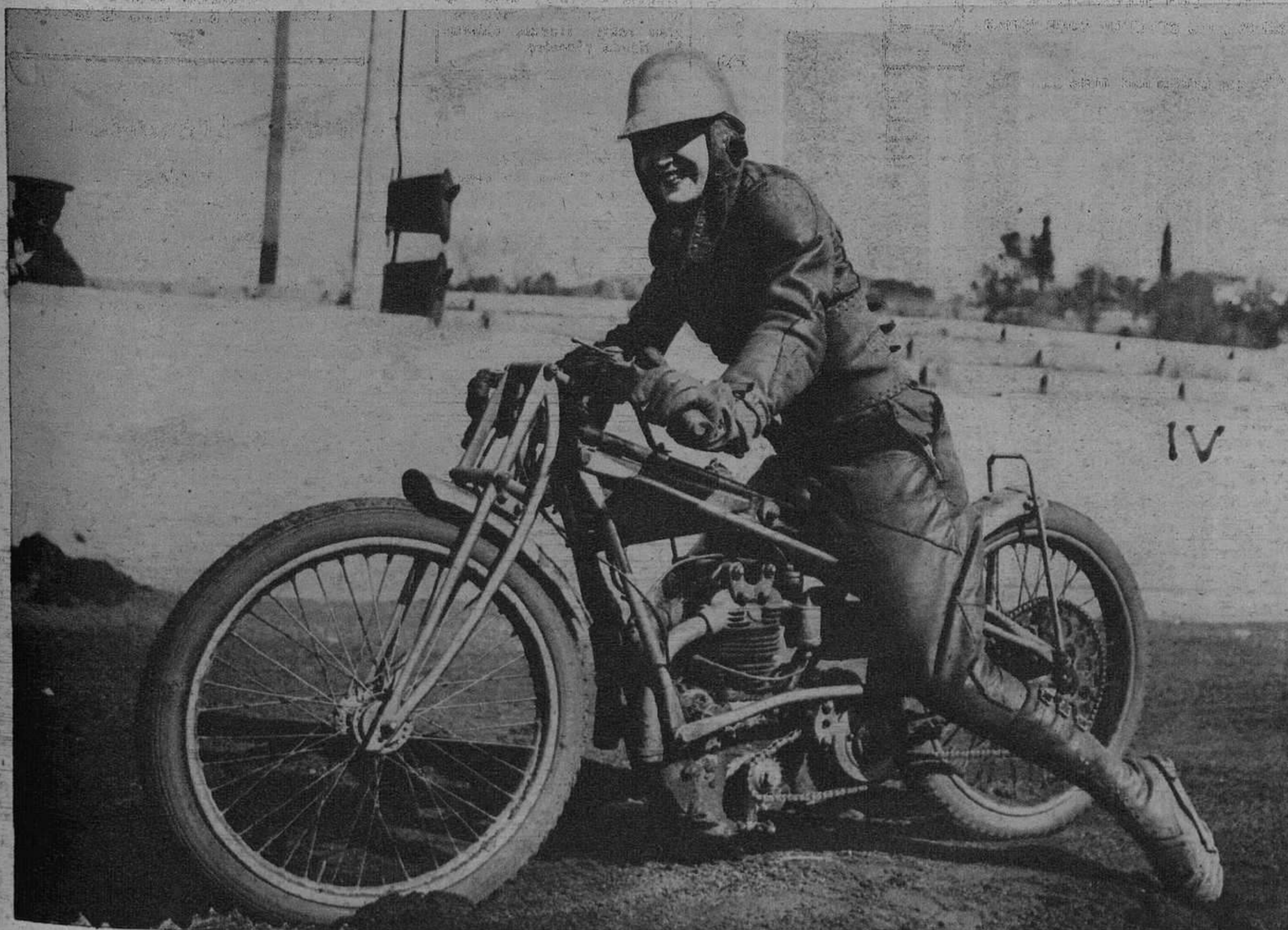
IMPOTENCIA (en todas sus manifestaciones), DOLORS DE CABEZA, CANSANCIO MENTAL, PERDIDA DE MEMORIA, VERTIGOS, FATIGA CORPORAL, EMBLEORES, DISPEPSIA NERVIOSA, PALPITACIONES, HISTERISMO y TRASTORNOS NERVIOSOS en general de las mujeres y todos los TRASTORNOS ORGANICOS que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.



Las Grageas potenciales del doctor Soivre, más que un medicamento son un alimento esencia del cerebro, médula todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida, indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos tanto físicos como morales o intelectuales, espíritus, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores etc., consi uiendo siempre con las GRAGEAS POTENCIALES DEL DOCTOR SOIVRE, todos los esfuerzos o ejercicios ácilmente y disponiendo el organismo par reanudarlos con recuero a y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin v olear al organismo con energías propias de la juventud - BASTA TOMAR UN FRASCO PARA CONVENCERSE DE ELLO  
VENTA A 950 PESETAS FRASCO, EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA, PORTUGAL Y AMERICA

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 pesetas en sellos de correo para el tranqueo a Oficinas LABORATORIO SOKATARG, CALLE DEL TER, 16, BARCELONA, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

# Miscelánea de Actualidad



- I Concurso de tiro de pichón provincial, organizado por la Sociedad de San Humberto, de Castellón. *(Foto Pastor)*
- II Los ganadores de los premios del concurso de tiro de pichón celebrado en Castellón, Sres. D. Pascual Safont y D. Enrique Tomás Pascual, ambos de Burriana. *(Foto Pastor)*
- III El presidente del Tiro Nacional de España, general Suárez Inclán, con las Srtas. Almarcha y Alemany, a las que se les impuso las condecoraciones obtenidas en el tiro de Guerra, en Barcelona.
- IV La señorita Carmen Palau, entrenándose en la pista del Stadium para debutar en la próxima temporada de Dir-track, en Madrid. *(Foto Marín)*
- V Una aprendiz del esquí en Guadarrama. *(Foto Contreras y Vilascca)*



# Información Gráfica Extranjera



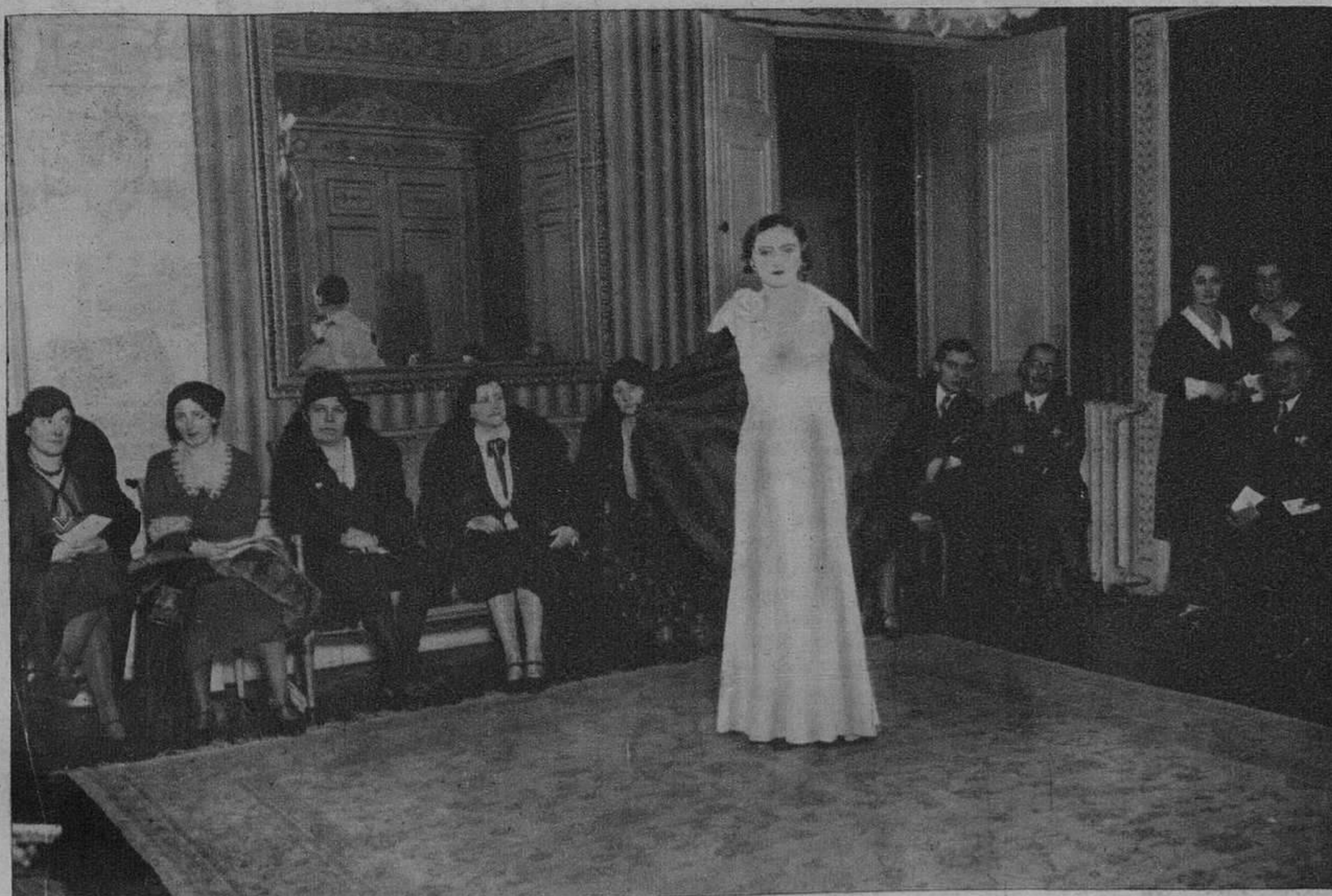
Homenaje a Edward Stone, que fué el primer norteamericano que murió en el frente.  
(Foto Consorcio)



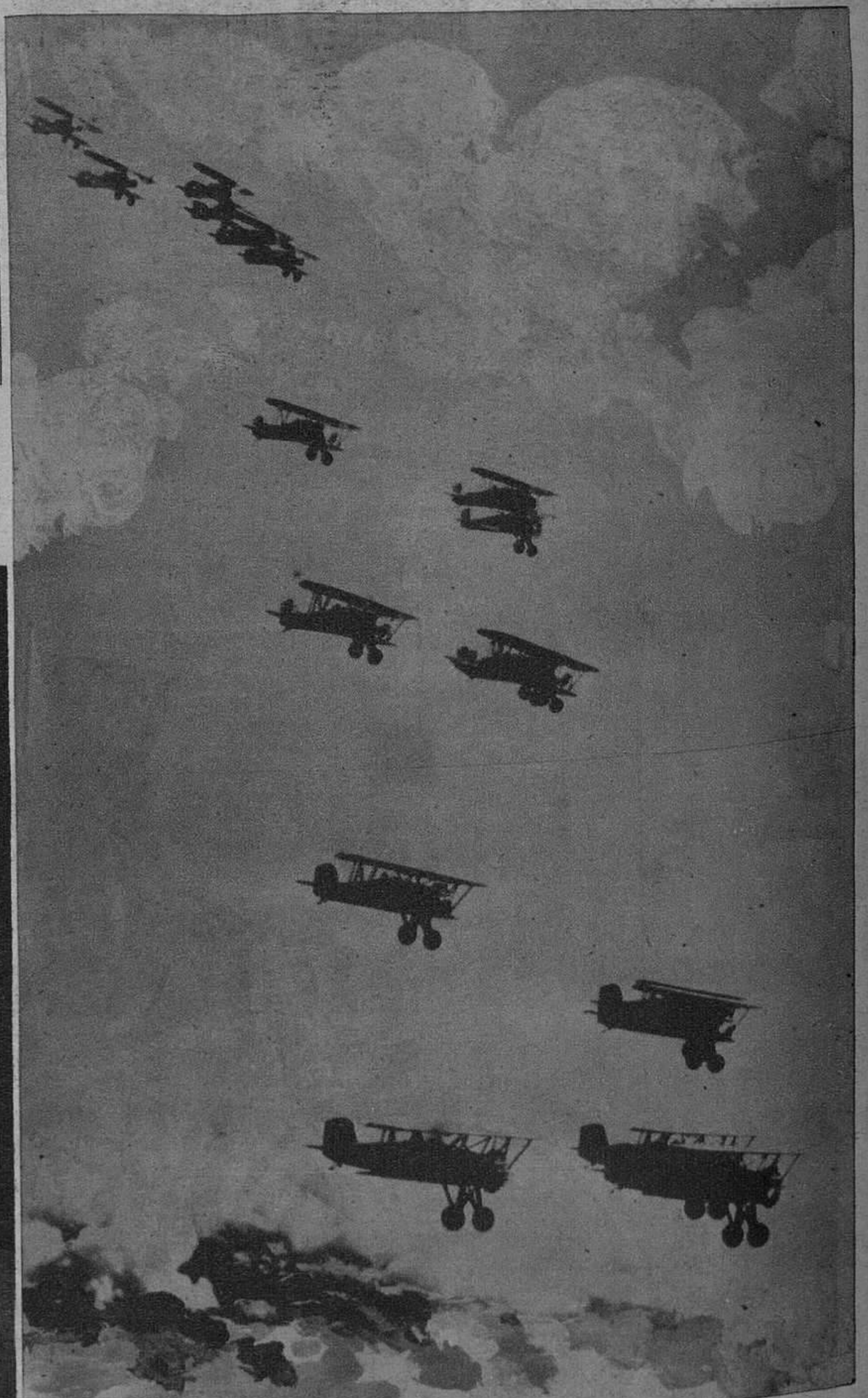
El nuevo Ministro de España en el Japón, Sr. Cárdenas, con el jefe del Palacio Imperial, antes de presentar sus credenciales al Embajador de Tokio. (Foto Marín)



Cuatro japonesas que han llegado a Nueva York, en busca de sus esposos, con quienes se casaron por poderes, habiéndoles solo conocido por correspondencia.  
(Foto Consorcio)



Presentación de los modelos de primavera, en una gran casa de modas de París.  
(Foto Consorcio)



Nuevos aviones de caza de los Estados Unidos, capaces de desarrollar una velocidad de 290 k. por hora.  
(Foto Consorcio)